

«Por lo cual hay que trabajar, en primer término, con todo empeño, a fin de que la sociedad civil, como sabiamente dispuso nuestro predecesor León XIII, establezca un régimen económico y social en el que los padres de familia puedan ganar y granjearse lo necesario para alimentarse a sí mismos, a la esposa y a los hijos, según su clase y condición. Pues el que trabaja merece su recompensa. (Luc X, VII). Negar ésta o disminuirla más de lo debido, es grande injusticia, y según las Sagradas Escrituras, un grandísimo pecado, como tampoco es lícito establecer salarios tan mezquinos, que atendidas las circunstancias, no sean suficientes para alimentar a las familias».

PIO XI, Pontífice.

El viril ejemplo de otros pueblos [Resumen Cablegráfico de Información Mundial

Qué fué del proyecto que restringía la literatura bolchevique?

Razón de sobra tienen los países que han comenzado a tomar eficaces precauciones para verse libres de las asechanzas que a toda hora les tiende el pulpo comunista que intenta a todo trance envolver y ahogar en sus tentáculos de muerte tanto a los individuos, en lo particular, como a las sociedades y a las naciones en forma colectiva.

Así como un individuo amenazado de un riesgo cualquiera procura prudentemente librarse del peligro que parece pesar sobre él, del mismo modo los pueblos que quieren conservar su propia vida, sin sujetarse a entromisiones odiosas y rechazando esclavitudes tan vergonzosas como deprimentes, se cuidan bien de caer en los lazos que les preparan quienes desearían verlos uncidos al carro de sus conquistas y arrastrando las cadenas de las más ominosas dictaduras.

Además de los innumerables casos ya conocidos que prueban perfectamente la verdad de estas aseveraciones, Venezuela acaba de aumentar la ya larga cantidad de ejemplos demostrativos de la decisión salvadora de los organismos sanos que prefieren cualquier sacrificio a la sumisión y al rendimiento ante potencias extrañas, preconizadoras de sistemas equivocados y perniciosos. Venezuela, deseosa de mantener su vigor nacional, su independencia y su soberanía, como estado libre, no sólo ha querido mantenerse a la defensiva frente a la amenaza roja, sino que yendo más allá, asume la ofensiva más enérgica y firme contra la invasión de las teorías y de los hombres importados de Rusia, comenzando con el conveniente y saludable secuestro de libros y periódicos que propagan las ideas perversas y desquiciadoras.

Sólo que en Venezuela es oída por las autoridades, como debiera suceder en cualquier parte civilizada del mundo, la voz del pueblo.

En Venezuela, decimos, la Liga de la Defensa Nacional, solicitó y obtuvo el que fueran recogidos para su destrucción inmediata todas las propagandas y los libros de tendencias soviéticas, empleándose la policía en esta obra de profilaxis social digna de loa y de imitación de parte de todos los que piensan y sienten patrióticamente.

Mas, no solamente ha sido Venezuela el país que en los últimos días nos ha brindado ejemplo tan saludable, como fortificante, sino que también Yugoeslavia nos presenta paradigma idéntico al tomar la resolución de extirpar radicalmente al comunismo del seno de la sociedad y de su pueblo, según lo aprobó el Ministro del Interior, Joroseitz, quien contó para ello con el apoyo nacional, y como primera medida enderezada a conseguir sus fines tan altos como indispensables para la salud y la vida de aquel pueblo, fueron arrestados en Belgrado más de sesenta individuos, de los muchos que se venden al oro judío-ruso, y en las provincias yugoeslavas fueron aprehendidos centenares de hombres de esos que por hambre, más que por una verdadera convicción se convierten en Judas de los intereses de su patria, decomisándose igualmente grandes cantidades de municiones y de armas con que contaban los traidores para iniciar la revolución roja.

Ciudad Vaticano, 12.—UP.— Los funcionarios de la casa papal anunciaron a las ocho y 15 minutos que el sumo pontífice pasó una noche bastante intranquila, pero que las condiciones generales del enfermo parecían estacionarse esta mañana. De otra fuente se dijo que el papa sufrió grandemente debido a los fuertes dolores en su pierna de recha, los que según el informante fueron tan agudos como cuando sufrió más con su pierna izquierda. También se dice que Pío XI se despertó hoy bastante debilitado a causa de la asma que le dificulta la respiración. Los médicos están haciendo todo lo posible para evitar que el paciente pierda sus fuerzas.

MADRID, 12.—UP.— Numero

sas casas fueron derruidas cuando una escuadrilla de aviones de bombardeo nacionalistas arrojó bombas sobre las poblaciones de Valdemoro y Santa Olalla. En estas incursiones hubo 15 víctimas. En el sector de Oviedo los mineros asturianos lanzaron un ataque contra los nacionalistas que defienden el distrito de San Claudio. En Olivares las posiciones milicianas fueron duramente bombardeadas por la artillería nacionalista.

MOSCU, 12.—UP.—Barcos armados nacionalistas capturaron el día ocho del mes en curso al vapor soviético SMIDOVICH en la bahía de Viscaya, cuando iba de Leningrado a España con un cargamento de comestibles para el gobierno republicano. El barco

fué conducido al puerto de Santander y puesto bajo guardia.

PARIS, 12.—UP.—Henri Tauboult escribe un artículo en la edición de "L'Oeuvre" de hoy en que asegura que Alemania envió a los nacionalistas 150 aviones militares, los que llegaron a España el sábado pasado. El informante dice que estos aviones hicieron el viaje desde Alemania por aire pasando por Austria, Italia y la Isla de Sardaña.

AVILA, 12.—UP.—Un comunicado oficial anunció esta mañana que las fuerzas madrileñas lanzaron un desesperado contraataque durante un momento de calma en la ofensiva nacionalista contra Madrid, dirigiendo su embestida contra el sector de Las Rozas y Majadahonda a lo largo de la carretera de El Escorial. Los atacantes fueron rechazados con grandes pérdidas a pesar de que los milicianos hicieron uso de numerosas unidades motorizadas, incluyendo tanques y carros blindados. Cuatro de estos últimos cayeron en poder de los nacionalistas.

VALENCIA, 12.—UP.—El gobierno republicano está apresurando la legislación especial para hacer frente a la amenaza de que todos los voluntarios que luchan en favor de los rojos sean retirados de España. Los jefes del gobierno de Valencia, cuya situación está cada día más apremiante, favorecen la promulgación de un decreto que permita la naturalización de esos extranjeros con el menor monto de formalidades y sin demora. Una vez que la nueva ley esté aprobada, se les ofrecerá a los rusos, franceses, checos y británicos la oportunidad de hacerse ciudadanos españoles naturalizados rápidamente. La legislación está siendo impulsada hasta donde sea posible en vista de que el comité de intervención se reunió hoy en Londres para considerar pasos inmediatos para impedir la llegada a España de voluntarios extranjeros. Un vocero del gobierno de Valencia explicó que los ciudadanos naturalizados no caerían bajo la clasificación de voluntarios extranjeros y desde luego estarían fuera de las provisiones de cualquier programa adoptado por el comité.

Gibraltar, 12.—UP.—Centenares de muertos y heridos y grandes daños a la propiedad fueron causados ayer por las bombas de seis grandes aviones nacionalistas que bombardearon el puerto de Málaga durante dos horas, siendo apoyados por la artillería de dos garcos de guerra desde la rada. Los informes dicen que la plaza de toros fué destruida, uno de los hospitales está derrumbándose y además un gran número de edificios fué dañado. El vapor noruega SAGA y el barco danés SIGNE zarparon rumbo a Gibraltar cuando al gunas de las granadas hicieron blanco en ellos hiriendo a varios hombres de la tripulación.

Bayona, 12.—Un informe de Bilbao anuncia que el capitán José Quiroga y el contramaestre Cándido Pérez del vapor de carga nacionalista "Virgen del Carmen" fueron ejecutados, habiendo sido acusados de haber matado a la tripulación y los pasajeros. (Pasa a la página 8)

El sábado ingresará al país el Excmo. Señor Arzobispo



Nos hemos enterado de que el sábado próximo ingresará al país el Excmo. Sr. Arzobispo Dr. Castro y Jiménez, acompañado de su digno secretario de viaje el M. I. Sr. Canónigo don Mariano Zúñiga, cura del Carmen. La estada en Cuba ha sido

de gran provecho para el jefe de nuestra Iglesia y su salud ha mejorado mucho con sólo la navegación.

Mons. Castro recibió en la perla de las Antillas el homenaje de sus Cohermanos en el sacerdocio y del pueblo fiel, en sus diferentes visitas a los centros de acción católica cubana.

El ingreso de Su Excelencia será entre 12.30 y 1 p. m. por la vía del Atlántico. Ojalá nuestros católicos hicieran acto de presencia en la Estación. Por anticipado presentamos a Su Excelencia el homenaje de nuestro sincero saludo de bienvenida, igual que al M. I. Señor Canónigo Zúñiga.

Aquí en Costa Rica, las cosas parecen seguir el mismo rumbo de siempre.

¿Qué ha sido la suerte del proyecto del Ejecutivo que tendía a restringir la literatura bolchevique por el correo nacional, siquiera por ahí...??

Pues ya pueden imaginarse los lectores la suerte que haya corrido.

Ha habido presión, o lo que fuera contra ese proyecto de profilaxis social, y nuevamente logran triunfar los comunistas contra el pueblo y contra la República.

Nosotros, no estamos de acuerdo con que se retire de la discusión del Congreso ese proyecto. Cualquier suerte que él hubiese corrido, hubiera aleccionado al pueblo, sobre todo en esta hora en que los vientos de las elecciones diputadiles de medio período comienzan a romper.

Es claro que en la maniobra del encarpetamiento del proyecto del Ejecutivo ha habido maniobra política.

Ahora todos por igual han quedado los señores diputados cuando debimos de conocerle la cara a los que quieren seguir quedando bien con la democracia y con la dictadura roja.

No sin razón, hay quien compare a ciertas democracias, con las pesebreras del cuento criollo.

¿Qué hace América? LOS SIN DIOS

Una carta de Millán Astray

Por la emotividad y el interés que encierra para todas las repúblicas de habla española, reproducimos la hermosa carta que el general Millán Astray dirige a un amigo hispano-americano, por conducto de «La Nación» de Buenos Aires.

Copia de esta carta fue facilitada a «El Pueblo Gallego» de Vigo, del cual la reprodujo el «Diario de la Marina», de la Habana.

Dice así:

Mi querido amigo: Llego hoy a mí su carta de Montevideo.

Muy gratas son las noticias que me da de la actitud del Uruguay—nación hermana en el alma y sangre—y de los buenos patriotas, entre los que usted va en cabeza.

Pero no basta. En España se siente la frialdad de la América hispana. Bien es verdad que Uruguay es la más expresiva, pero no basta. Es que no se han dado exacta cuenta de lo que se ventila, del por qué de esta guerra que sobrepasa en horror y crueldad, por parte de nuestros enemigos, a cuanto nos cuenta la historia. Esta guerra es la del comunismo internacional contra todas las naciones independientes, del Materialismo contra el Espiritualismo y contra la Civilización del espíritu cristiano; es la negación de todas las virtudes y la propugnación de todos los vicios humanos. Es la muerte de todos los hombres buenos; es la negación de todas las obras nobles; es el aniquilamiento de las almas. Es la esclavitud y el más abyecto envilecimiento del hombre, que va engañado, por fórmulas judías, miríficas, falsas e irrealizables, y que el engaño busca una oculta venganza apocalíptica: «Que corra a mares la sangre de los hombres».

¿Qué hace América hispana?

¿No sabe lo que está ocurriendo?

¿Ignora quiénes están a nuestro lado y quiénes en contra?

¿No se da cuenta América entera que, si no es comunista, está amenazada inmediatamente de que le suceda lo mismo que a España?

El mundo entero ya no tiene opción; o se es nacionalista o se es comunista. No hay término medio, no hay neutralidad posible. La ayuda ahora, la definición como nacionalista, proporcionará la previa preparación y la posible evitación de la acometida comunista que amenaza al Mundo entero de polo a polo.

En España, la inmensa mayoría de los españoles vivíamos en la ignorancia del espantoso peligro; confiados en que se buscaban principios democráticos y de justicia social, no veíamos que subrepticamente había entrado el comunismo y alcanzado a los más lejanos rincones de la nación.

Muchos de los que ahora están con los rojos, estarán sin haberse dado cuenta de a dónde los llevaban, o sea, inconscientes, lo que no les exime de castigo. La manobra del Frente Popular no es maquiavélica, es demoníaca, pero gracias a España, está ya descubierta.

La Masonería comunista es un veneno sutil como la morfina, y que, como ella, ofrece paraísos artificiales y luego aprisiona, ya sin fuerzas ni albedrío, a los incautos y a los ambiciosos sin conciencia.

De la noche a la mañana se han convertido en asesinos sádicos, en lubricos desenfrenados, en destructores incendiarios miles de hombres que, hasta ese día, no eran, no podían ser tales

energúmenos. Empezaron por cantar himnos, huelgas, destrucción de templos, amenazas de puños, para, de repente, desatarse en una turia dantesca. Sepa usted que el movimiento militar se adelantó por providencial casualidad, sólo unos días antes del estallido comunista, que estaba, por lo que luego se ha visto, preparado a fondo y, desde luego, decretadas las destrucciones y las matanzas.

¿América se limita a enviar afables saluciones, a demostrar cierta simpatía?

¿Pero es que están ciegos y no ven?

¿Es que han perdido el instinto de conservación?

¿Es que puede verse a la Madre sangrar a torrentes y contentarse con saludarla desde lejos?

Afortunadamente y gracias a Dios, nos bastamos los que somos para aplastar al enemigo.

Hasta hoy, y hoy ya estamos en las cercanías de Madrid, casi cercado del todo, hemos ganado todas las batallas: Somosierra, Mérida, Badajoz, Talavera, Irún, Toledo, ayer, San Martín de Valdeiglesias y, hasta ahora, no hemos perdido ni una sola.

¿Pero América no acude, y en España, el instinto popular luce un distintivo hecho con los colores de cuatro banderas: España, Portugal, Italia y Alemania!

¿Qué piensa de todo esto América hispana? Que reflexionen sus hombres de estado y el pueblo.

España, la vieja Madre, adorna su emblema con los colores de otros pueblos, y América hispana falta.

Yo, que tantas veces escuché los vítores a España en América; yo, que amo a América como segunda Patria, estoy seguro: América es hombría, es honor, es generosidad, es el alma, es nobleza, es España.

En usted abraza a todos los buenos patriotas.

MILLÁN ASTRAY

“CICLO CLUB”

Accesorios para Bicicletas a precios sin competencia, en el

El ministro Goebbels ha dicho que «el bolcheviquismo es una locura patológica y criminal, cuya única función es la de destruir los pueblos de civilización occidental». Y, verdaderamente, la gran fuerza de la cual dispone es la de organizar y utilizar los más bajos instintos para ahogar las más nobles inclinaciones humanas. Es la dictadura de los seres inferiores, asentada sobre la violencia y la mentira. Su propaganda no tiene otro objeto que universalizar la anarquía. Está alimentada por los fondos acumulados a costa del hambre del pueblo ruso. El bolchevismo plantea el problema de la existencia misma de Europa. Hay que abatirlo si se quiere que el mundo continúe.

La noble España trata de librarse de las garras del monstruo. Ha sufrido en su carne los horrores diarios de los «sin Dios». Los lugares santos arrasados, los heridos mutilados y rematados no bastaron a la vesania de estos locos que han llegado a ensañarse con los mismos cadáveres violentando las sepulturas de los claustros, elevando barricadas con las estatuas de los santos, con las piedras arrancadas a los altares, adornando a niñas y mujeres con casullas y otros ornamentos sacerdotales, añadiendo oprobio sobre oprobio, sacrilegio sobre sacrilegio!

Estos ultrajes apuntaban hacia Roma, reina y baluarte de la latinidad, madre de la

Humanidad civilizada, sede de la religión Cristiana, que es la civilidad misma. Las fuerzas del mal quieren destruir los cimientos de la Iglesia, derrumbarla y abolirla.

Es necesario que la «Falange» de los defensores de la Verdad sea cada vez más numerosa y más potente, para vencer los soportes de Satanás.

Y así será.

Gloriosa España, patria del emperador Trajano, de Séneca, de Quintiliano; tú, que engendraste a Cervantes y a Calderón; tierra de San Lorenzo, de Ignacio de Loyola, de Domingo de Guzmán, santificada por Teresa de Ávila, ilustrada por el arte divino de tus Murillo, Goya y Velázquez... ¡Oh tierra radiosa y hospitalaria! Tú recobrarás la paz y engrandecerás tu potencia. Dios secará la mano del monstruo que desgarró tu carne, arrancó el corazón de los justos de los sabios. La religión no muere por la maldanza de sus sacerdotes y el incendio de sus templos. La cruz de amor y de dolor de Nuestro Señor vive en los seres amantes con todo el encanto de su primera sonrisa, de su resignación infinita. ¡Para siempre! y altiva, sobre el cielo de España, sonará la diana de la Victoria, y todo el país será salvado de la ferocidad de los rojos. Jesús entrará de nuevo, triunfante, en sus iglesias reconstruidas, donde tañerán las campanas. Cada altar encontrará su tabernáculo y sus manteles cándidos para el banquete de amor y de poesía perfectos. Desde esta mi ciudad natal, Trierle, donde a la sombra de la basílica romana de San Justo, reposan los restos mortales de toda la familia real carlista, envío mi intenso y humilde saludo a la memoria de los valientes inmolados por el bien de su patria, por la gloria eterna de Dios.

BICE POLLY

DORADOS-PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.

Cartago, Costa Rica.

QUE RICOS exclama usted al probar los **DELICIOSOS VINOS** elaborados por **VICENTE SAUREZ Hnos.**

Agencia exclusiva: Almacén ROMULO ARTAVIA

Agencia renovada constantemente de **AFRECHO DE TRIGO**

GRAN TURNO EN SAN ISIDRO DE HEREDIA

PROGRAMA

Sábado 16

A las 12 hs.—Vísperas solemnes.
13 hs.—Rosario, Salve, Bendición con el Santísimo Sacramento.—Cenas, café y tamales.

Domingo 17

6.30 hs.—Misa.
8.30 hs.—Misa Parroquial.
11. hs.—Recibimiento de los distritos, vendrán las Imágenes de los Patronos y la Imagen de San Isidro con el pueblo y la filarmonía irán al recibimiento.

Sábado 16

Enero de 1937

Domingo 17

Enero de 1937

Consejos a los padres de familia

Continuación

Viceversa, la negación de todos estos deseos, la privación de todos los recreos y atenciones acostumbradas, la retención en casa sin ir de paseo, la privación de cualquier golosina, quitarles una vacación, negarles un espectáculo, multarlos con una peseta menos, o 5 céntimos menos, según lo que le soléis dar, y otras penas menores o mayores, según la edad, la malicia y gravedad de la falta, equivaldrían en la casa a las penas de los códigos.

No debiera haber ninguna falta que poco o mucho no tuviese su castigo propio. Tal vez convendría no imponerlo al instante, tal vez será mejor aguardar a que se enfrie el fuego y la fogosidad que el joven conserva en los momentos de pasión, a veces, será mejor ocasión de castigar la semana que viene,

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

y quizás el mes siguiente. Pero que esté persuadido el hijo que su madre o su padre le

formen sumaria, y que el juzgado paterno le instruya proceso y le tasa la pena que habrá de

aplicarse el día que menos piense el delincuente.

Y así como echar en cara las

faltas una vez perdonadas, de ser molestia odiosa e indio de rencor en los padres, así el guardar la memoria de las faltas por algún tiempo hasta que se les imponga algún castigo, es un medio de tener siempre alerta a los pequeños delincuentes y hacerles reflexionar sobre su falta, obligarles a beber la medicina del remordimiento y a recibir el castigo cuando mejor efecto les puede producir.

Y no quiere decir esto que el padre haya de ser cruel en el castigo ni dejar su carácter de padre por el de tirano. Al contrario, la autoridad del padre debe ser AUTORIDAD PATERNA.

(Continuará)



Qué sabrosa y saludable

— es la —

Cerveza Champion!

Económica - Exquisita - Superlora

El domingo visitó la Congregación Mariana de Caballeros el Lazareto de Las Mercedes

Fue celebrado el Santo Sacrificio de la Misa y se distribuyó entre los enfermos el aguinaldo de Navidad

La Congregación Mariana de Caballeros, que más o menos desde el año 1916 ha tenido bajo su cuidado, ya de un modo directo o indirecto, los destinos del Leprosario nacional, ha llevado allá, como para cerrar con broche de oro sus doce visitas anuales—y esto siempre lo ha hecho—el aguinaldo de Navidad. Todos los directores de la Congregación Mariana: los recordados Padres Blessing (luego dignísimo Vicario Apostólico de Limón) y Padre Gebrande y los sucesores de éstos, Padre Hennicken, C. M., y el actual, Padre Agustín F. Losada, O. P., han hecho cuanto estuvo a su alcance, con el apoyo decidido de la Congregación Mariana de Caballeros y particulares, para hacer menos dolorosa la vida de tantos enfermos que sufrían el más doloroso de los abandonos. Y hay que decirlo a todo pulmón: a la labor misionera de Mons. Blessing, auxiliado de sus buenos congregantes fue que, como en otro tiempo la pudredumbre de la Isla Molokay rescatada por el gloriosísimo Padre Damián (a quien dedicaremos próximamente en nuestras columnas un estudio razonado y bello), se debió que los leprosos costarricenses tuvieran un nuevo día, la aurora magnífica de las obras de misericordia servidas en bandejas de plata por el gran Misionero, entonces rector del Seminario y sus buenos colaboradores de la Congregación, que él fundó en hora feliz.

No vamos a hacer historia del Lazareto de las Mercedes y la Congregación Mariana; día llegará en que de ello hablemos extensamente; ahora sólo queremos dar una ligera reseña de la magnífica visita del domingo a ese asilo.

A las 7 a. m., dos camiones con varias decenas de Congregantes y algunas personas amigas de los leprosos (citamos a

doña Julia v. de Toledo), presidida toda la comitiva por el Padre Director Fr. Agustín Losada, por el Prefecto de la Congregación Dr. Figueres, por don Alberto T. Brenes, presidente de la sección del Lazareto y demás miembros de ella, se encaminó hacia Curridabat, en cuya jurisdicción queda ubicado el gran Leprosario.

A las 8 menos cuarto todos estábamos en la cima; una filarmónica—la de Desamparados—esperaba a la Congregación y lanzó a los aires su fanfarria.

Las caras entristecidas de los enfermos se iluminaron, y en los niños leprosos, que los hay ahí, corrió con ímpetu la sangre y comenzaron a saltar de alegría. De inmediato, el Padre Agustín y sus acompañantes se encaminaron a la capilla, en donde iba a celebrarse el Santo Sacrificio de la Misa.

Una veintena de enfermos se confesó primero.

El ambiente era solemne y doloroso.

Después vino la augusta ceremonia, el sacrificio inefable del Calvario. La paz santa que transfigura al pie del sagrario.

Y debía entonces levantarse consolando a aquellos centenares de enfermos, la palabra de Dios, el Evangelio de los pobres: Fray Agustín dirige su corazón, su pensamiento todo, a los que sufren bajo el techo del Leprosario: "Vuelve—dijo el Padre—vuelve de nuevo la Congregación Mariana a este recinto con el mismo amor con que siempre lo ha hecho; viene a traerlos, oh hermanos, la limosna del espíritu, que prenderá en vosotros una renovada conformidad cristiana, y la limosna del cuerpo material, que dará calor a vuestros cuerpos desfallecidos.

Luego dice que en este día se celebra la fiesta de la Sagrada Familia y el tema le da motivo suficiente para pronunciar una

de las más confortantes pláticas que hayamos oído de labios del predicador.

"Vosotros sois una verdadera familia: tenéis intereses comunes que defender; lleváis la misma preocupación y por el dolor estáis unidos. Lejos de vosotros toda disensión, toda desavenencia; en esto conoceréis que sois mis discípulos—dijo el divino Maestro—en que os amais los unos a los otros."

Sienta el principio de la autoridad y la hace nacer de la suave concordancia de pareceres y del mismo amor de Dios, y canta finalmente la transfiguración del cuerpo, este cuerpo llagado y roto, este cuerpo hecho de barro pútrido, en la sutileza glorificada cuando el Supremo Juez, que alcanzó su glorificación por el dolor, venga a juzgar a los vivos y a los muertos, para darle todo bien al justo, al que amó al dolor, al que sacrificó su carne con sus concupiscencias.

Al finalizar la santa Misa, dos negritos, y tres mujeres recibieron el sacramento de la Acción Católica, el de la Confirmación.

Luego vino el reparto del aguinaldo. ¡Qué alegría!

Y así todo era allí, epifanía,

Otorgadas estas licencias: José Luis Pujol Portugués, para El Salvador.—Herbert Holst Wenzel para Alemania. Rodrigo Soto para México. Vicente Sáenz Rojas para España.—René Picado M. para Venezuela.—Clemente R. Insignares para Colombia. Mariano A. Villarroel para Venezuela.

Más pavimentado urbano

Los propietarios aunan sus esfuerzos por pavimentar sus frentes. Ahora la calle 6.ª entre la avenida

y una estrella prendia en el alma de cada enfermo.

En la casa del Procurador y de su distinguida familia los visitantes fueron atendidos con gran generosidad, sirviéndose allí un espléndido café. El regreso se hizo a las 11.30 a. m.

El Rvdo. Padre Agustín F. Losada y la Congregación Mariana de Caballeros nos encargan dar las gracias a todas aquellas personas que contribuyeron al óbolo de Natividad para esos enfermos, cuyo reconocimiento no puede ser más vivo para todos sus bienhechores.

3.ª y la 5.ª, hasta la esquina del telar Los Leones, va a ser pavimentada con concreto para ampliar la red.

También existe el deseo de hacer cosa igual en calle 10.ª frente al Teatro Raventós N.º 2 hasta llegar a la Estación Central de Camiones.

La calle 9.ª o calle «Jeremías Garbanzo» el héroe sacrificado en Buenos Aires de Osa, va a ser arreglada desde la Avenida Central hasta la plaza González Viquez en un kilómetro. Los trabajos se han iniciado ya. El pago de las cuotas se planeará para dos años.

¿POR QUE TANTA BULLA?

Claro, en Desamparados un turno grande no produce menos de ₡ 10,000; y es por el esfuerzo de todos los desamparadenses que ya falta solamente la CUPULA de la Iglesia (que será una Catedral) y ahora se está preparando el

Gran Turno-Feria

para los días 6 y 7 de Febrero

El turno más famoso de la temporada de verano de 1937

En medio de gallardas explosiones de entusiasmo entró triunfalmente en Santiago de Cuba la Virgen de la Caridad

No tiene precedente en la historia de los grandes acontecimientos religiosos de esta ciudad el recibimiento que se le tributó en la noche del 19 de diciembre pasado a la Virgen de la Caridad del Cobre, la imagen adorada por todo el pueblo de Cuba, de la que es su patrona. Fue traída la imagen a esta ciudad desde la vecina villa con motivo de su coronación, acto que constituyó la sensación y la máxima atracción del Congreso Eucarístico Diocesano, que con tanto éxito se celebra en esta capital y que coincide con las bodas de oro de la ordenación del Excmo. y Rmo. Arzobispo de de esta Arquidiócesis. Fray Valentín Zubizarreta.

Preparativos para el recibimiento

Desde las cuatro de la tarde el pueblo entero se lanzó a la calle, llenando completamente la Alameda Michaelsen, las aceras de todas las calles del recorrido, los balcones, azoteas, parques, la carretera central en toda su extensión hasta cerca de la Loma de Quintero, avidos de esperar el desfile de la procesión.

Saludos

Durante la espera de la llegada tuvimos el gusto de saludar a Monseñor Guillermo González Arache, Director del Seminario San Carlos, de la Habana, que vino con un grupo de seminaristas a disfrutar de los actos del Congreso Eucarístico. Monseñor Aroche es un cubano meritorio, que prestó grandes servicios a la causa de la independencia de Cuba y fue representante a la Cámara.

La Virgen llegó a las 7 y 5 de la noche

En medio de una estruendosa ovación, de una tempestad de aplausos y de frases de elogios y de veneración, hizo su entrada triunfal en la esquina de Garzón y Carretera Centras, la Venerada Virgen de la Caridad.

Un pelotón de motocicletas

Anunció la proximidad de la carroza de la Virgen un pelotón de motocicletas del Ejército, que iban delante explorando la ruta central para dar paso franco a la Patrona de Cuba. La Sección de Motocicletas iba al mando del sargento Rodríguez.

Las Madrinass

Detras de la Sección de motocicletas del Ejército iba un grupo de distinguidas damas de nuestra mejor sociedad, escoltando a la Virgen. Entre ellas iba la señora Graciela Lombarry de Pérez André esposa del Gobernador.

Más escoltas

Tanto delante de la carroza como junto a ella marchaban numerosos soldados y clases del Ejército, así como algunos oficiales, miembros del Cuerpo de la Policía Nacional, miembros de la Comisión Organizadora del Congreso Eucarístico, clero y otras personas más escoltando la Virgen. Delante de la carroza iban los capitanes de la Policía Nacional José Palacios y Gabriel López. A los lados también soldados y policías.

La Carroza

La carroza en que venía la Virgen era una obra de arte. Estaba regamente ilu-

minada y adornada con flores naturales. En la parte central por los costados tenía pintado paisajes y alegorías. Al centro la imagen bajo palio ofrecía un aspecto fantástico.

Parada en el Parque de la Libertad

La manifestación hizo un alto en el parque de la Libertad, donde fué objeto de un triunfal recibimiento. Mientras la banda de música del municipio ejecutaba el Himno Nacional y el Himno de la Virgen de la Caridad, millares de almas prorrumpieron en Vivas a la Virgen, sobre la que caía una lluvia de flores y la saludaba una tempestad de aplausos.

Estremecimientos de emoción

Puesta en marcha la manifestación, formando una cadena de manos a ambos lados de la calle, los asistentes a la procesión, las madrinass iban entonando unas veces cantos religiosos y otras los himnos cubanos y de la Virgen. Al paso de esta por la calle de Aguilera, muchas damas se estremecían de emoción y ante la alegría las lágrimas saltaron a sus ojos. Las flores caían a montones sobre la carroza y las ovaciones se sucedían a cada instante.

Inmensa muchedumbre

Al llegar la procesión a la Plaza de Dolores una multitud abigarrada se agolpaba en el atrio de la Iglesia, en el parque, en las bocas calles, en los balcones y asta en los techos de los tranvías para presenciar el desfile de la imponente manifestación. Se calcula que el desfile de la Virgen de la Caridad ha sido presenciado por sesenta mil personas.

En el Campo Eucarístico

La carroza llegó al Campo Eucarístico a las ocho y cinco minutos de la noche. La Alameda, donde han sido instalados millares de bancos, ofrecía un aspecto fantástico. Todos los bancos estaban ocupados. La llegada fue un acontecimiento.

La carroza se estacionó cerca del altar. La Virgen fue bajada por el Padre Rius y entregada al Ilmo. señor Arzobispo Monseñor Zubizarreta, escoltada por la Policía y el Ejército y colocada en el regio altar, puesta de pie la concurrencia, que la recibió con todos los honores.

Habla el Arzobispo

A los pocos momentos hizo uso de la palabra el Ilmo. Arzobispo Monseñor Zubizarreta, manifestando que había puesto un cable al Sumo Pontífice diciéndole que el clero y el pueblo católico de Cuba, reunido en el Campo Eucarístico, expre-

El Dr. Salazar está leyendo los treinta informes de los visitantes escolares

Regular tarea se le ha presentado al estimable doctor Salazar, jefe técnico escolar con la lectura de 30 voluminosos informes escolares del período de 1936.

Hay trabajos interesantes llenos de datos y proyectos

saba su adhesión filial a la persona Sagrada de Su Santidad y sus bendiciones.

Acto de veneración

Durante toda la noche permaneció la Virgen en el regio Altar del Campo Eucarístico, permaneciendo gran número de fieles durante toda la noche frente a la Sagrada imagen. A las doce se efectuó una misa armonizada y a todas horas hubo misa.

La Coronación

A las nueve y media de la mañana de hoy se efectuará la coronación de la Virgen y se despedirá inmediatamente para el Cobre. La Virgen será vestida de nuevo con un bello manto de encajes de Bruselas, hecho a mano por las ex-alumnas del Colegio Sagrado Corazón de la Habana. El traje es de tisú con adornos de perlas.

De «La Libertad», Santiago 20 Dic. 1936.

y muy justas observaciones sobre métodos, disciplinas y actividades periescolares.

De todo lo bueno se elevará resumen sustanciado al señor Ministro de Educación.

Capítulo especial en cada informe ha merecido la aplicación del sistema ideovisual decroliano para leer y escribir.

Además el doctor Salazar está conociendo ya de los cambios en el personal docente.

Favor concedido

Piedades S. de Montero, de Guadalupe, da gracias al Señor de la Misericordia por la curación de su hijita Maria.

CATRES, buenos y baratos,

en el

CICLO CLUB

Acción de Gracias

Murillo Cubero da gracias a Santa Maria por un favor recibido.



Festividad

del

Dulce Nombre de Jesús

el domingo 17 de Enero de 1937

en la

Parroquia del Carmen

PROGRAMA

Novena del 8 al 16 de Enero

A las 6 a. m.—Misa cantada.
A las 7 p. m.—Rosario

Sábado 16 de Enero

A las 6 p. m.—Vísperas solemnes.
A las 6 y 8 p. m.—Rosario, Salve y Sermón.

Domingo 17 de Enero

A las 6 a. m.—Misa Cantada.
A las 8 a. m.—Procesión, Misa solemne y Sermón por el Rev. Padre Fray Javier García.
A las 7 p. m.—Rosario y Bendición.

Del 18 al 20 de Enero

CUARENTA HORAS

A las 6 a. m.—Misa de Exposición.
A las 8 a. m.—Misa solemne.
A las 6 y 8 p. m.—Rosario solemne. Plática y Colocación.

El día 20, último día, Visita de Altares

CIGARRILLOS

CACIQUE

20 Cigarri-
00.30
Ligado con tabacos

llos por

Turcos y Americanos

Crónica de Sociedad

Operado

Mucho sentimos que el menor de los niños de don Luis Vallsdeperas y doña Raquel Escalante de Vallsdeperas, haya sido operado en la clínica Hernández. Ojalá restablezca.

Continúa mejor

Nuestro estimado amigo don José Joaquín Campos G. operado en la misma clínica, se halla ya mejor de su enfermedad; formulamos de nuevo nuestros votos por su pronto restablecimiento.

Al Salvador

Han regresado a su patria, pasadas tres semanas de permanencia entre nosotros, los profesores don Modesto D. Alas y doña Soledad de Alas, quienes ss captaron aquí generales simpatías entre el magisterio.

Domicilio

Don Mariano Zúñiga y señora, recién casados han fijado su residencia en la calle 4 norte, cerca de la Asturiana, distrito de La Merced.

Mejorada

La Navidad ha traído el completo mejoramiento de la estimable señora doña Helia Beer de González, por lo que mucho nos alegramos.

Distinguida enferma

Mucho hemos de lamentar el mal estado de salud que ha aquejado en los últimos días a la estimable y virtuosa señorita Carolina Dent. Pedimos a Dios le restablezca su salud.

Para Salvador

Parte para el país hermano nuestro amigo don Miguel Gómez, quien va como gerente del Club Orión. Le deseamos feliz viaje.

Amigo enfermo

Nuestro estimado amigo el Licenciado don Gordiano Rodríguez, propietario de la Farmacia Internacional, estuvo estos días seriamente en-

fermo, lo que deveras sentimos deseando que el tratamiento médico lo ponga del todo bueno.

Operada la niña Liliana Vargas

La pequeña Liliana, hija del caballero don Guillermo Vargas Facio y doña Lilly Rohrmoser de Vargas Facio, sufrió estos días una operación quirúrgica, que por dicha tuvo los más felices resultados. Quiera Dios que termine de curarse.

Mucho nos honra este nombramiento

San Pablo de Heredia, Enero de 1937.

Señor Director de LA EPOCA
Tengo el honor de nom-

brarle padrino para la bendición de la nueva Iglesia de San Pablo de Heredia, el día 24 de enero de 1937, a las 2 de la tarde; y de invitarle a la Recepción de los Padrinos en el Salón de Catecismo de la localidad, a las 3 p. m.

Su asistencia a este acto comprometerá la gratitud de su atento servidor y amigo,

MIGUEL A. ARGUEDAS M.
Cura de San Pablo.

El Sr. Cura de Desamparados

Nuestro estimable amigo el señor Presbítero Odio, Cura de la Parroquia de Desamparados, ha estado bastante delicado de salud. Sea esta la oportunidad de desearle su pronta mejoría.

El señor Collins, se encargará de la Legación de Estados Unidos

El Excmo. Leo R. Sack, como ya lo informamos, deja su elevado puesto, noticia que se ha sentido en los centros diplomáticos de aquí, pues se había captado generales simpatías y atenciones. El señor Ministro de Relaciones ha sido notificado

que mientras se hace la sustitución del titular, la representación del gran país amigo, quedará a cargo de Su Señoría Mr. Harold M. Collins, a quien con este motivo presentamos nuestro respetuoso saludo.

A la memoria de doña Venancia Salazar v. de Romero

El miércoles 13 del corriente hizo un año que partió para siempre como arrullada por conciertos celestiales la estimable dama doña Venancia Salazar v. de Romero, madre de nuestro

estimado hermano en la Congregación Mariana don Tobías Romero Salazar, varón de acrisoladas virtudes.

Doña Venancia era nativa de Alajuelita pero radicada por muchos años en esta capital, donde supo captarse el aprecio y la estimación de todos aquellos que tuvimos la dicha de tratarla. Contrajo matrimonio con don Paulino Romero, recibiendo dicho matrimonio como bendición de Dios tres hijos de los cuales sobreviven dos, don Tobías y doña Sofía Romero v. de Poveda. Aquella madre santa y cariñosa supo conducir a sus hijos por el recto sendero del bien, dándoles el ejemplo más digno que una madre puede dar a sus hijos. La buena viejecita amable y bondadosa dejaba reflejar sobre su frente la ternura de su alma candorosa y pura.

Después de una larga y penosa dolencia sufrida con la más perfecta resignación murió confortada con los santos sacramentos el 13 de enero de 1936.

Un año ha pasado desde aquel penoso y cruel día en que la vimos alejarse para siempre de nuestro lado, y su memoria se conserva entre nosotros a cada instante con el dulce recuerdo de las almas justas y generosas.

Reiteramos de nuevo nuestra condolencia a sus inconsolables hijos que aullan tan irreparable pérdida.
José Manuel Cole P.

a los Convalecientes de PALUDISMO, GRIPE, FIEBRES

El Tónico Bayer es más que un simple tónico. No sólo mejora el apetito y la digestión, sino que enriquece la sangre y renueva las reservas de fuerza, vigor y vitalidad. Muy agradable de sabor.

TÓNICO BAYER

• DA FUERZA • VIGOR • VITALIDAD •



Si Ud. nota síntomas que indiquen que está enfermo y sospecha que se trata de algo serio, debe ir sin tardanza a visitar a un médico.



Vida deportiva y scoutista

También nosotros

Aquí irá de vez en cuando nuestra «carta a las espadas»— para mejorar el dicho y hablaremos de deportes ya que la juventud sigue por allí, y el señor Gobierno, ha inaugurado el nuevo año a la espartana, abriendo un gimnasio para la niñez y para la juventud, comprando y reglamentando el Tennis Club del aristocrático Barrio González Lahmann.

Ganó el «Juan Rafael Mora»

Los canjes de Nicaragua nos anunciaron en diciembre que los escolares de la escuela Juan Rafael Mora de Managua, se portaron heroicos con otro equipo futbolero de Managua, y arriaron con el trofeo, lo que muchísimo celebramos.

Actividades dormidas

Los muchachos deportivos de la Liga Social y Cultural de Cinco Esquinas, como que se han dormido. Antes hacían espléndidos juegos de basket y

de fut, y ahora ni se les oye. ¿Qué les habrá pasado? ¿Qué nos dice de esto Valencianito, el alma de la Liga?

Ganó el Cartaginés

De oro y luz se vistió la mañana del domingo para presenciar la refriega entre lo más valioso de nuestro balón-pie. Camiones, obuses, autos y tranvías, no dieron a basto para conducir a tanta afición al Stadium, con todo y la elevación del precio de la localidad.

Ruda fué la batalla, atronadores los aplausos y enardecido el juego. Hubo momentos de coraje, minutos de enojo y sobra de malacrianza, pues aquel conjunto tuvo que ser domado por la policía, olvidándose de la cultura y de que los muchachos de Cartago, son nuestros hermanos, y que con toda justicia se ciñeron la faja de campeones de Costa Rica por cuya victoria el cronista los felicita y los exhorta en el trente de la victoria.

Boy scouts

Trabajan pero sin unidad, y

sin el alto sentimiento de nobleza que debe haber en esas tropas.

Con el verapo hubo desbando, pues cada muchacho va a lugar diferente.

El Consejo Central no ha vuelto a sesionar, y se cree que seguirá sin reunirse durante muchos días.

Trofeo al Presidente

Uno de los dos trofeos que las baskedistas que fueron a Panamá trajeron después de honorífica lucha en clima caliente, fué obsequiado al señor Presidente Cortés. Muy buena esa actitud ya que el honor de la ganancia es para la República.

JUAN ESPARTANO

Para PAPEL TAPIZ, el CICLO CLUB

Llegara un cuatro para 600 teléfonos

El equipo telefónico urbano está agotado y la demanda de aparatos es grande. Por eso la Compañía está esperando la llegada de un cuadro de 600 números más para corresponder a la demanda. Las líneas de postes y los cables múltiples se están preparando para esta ampliación.

ADAN Y EVA

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modelo con ranura al centro

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

ANUNCIESE EN LA EPOCA

La Ferretería de MIGUEL A. QUESADA

es la única que no sierra los sábados y la que vende a más bajos precios.

TELEFONO 2073 — APARTADO 1204

NOTAS DE ESPARTA

FIESTA PATRONAL

Con la esperanza de que el Sr. Obispo encontrará los medios posibles de mandarnos sacerdote, ya que hasta la vez no le ha sido posible designar uno que se haga cargo de esta Parroquia, se llevan a cabo los preparativos para la celebración de la tradicional fiesta de la Virgen de Candelaria, nuestra Patrona, el próximo 2 de febrero. Hay gran animación en los vecinos por esta fiesta y con muy buena voluntad contribuyen para festejar con gran solemnidad a su Patrona la Virgen Madre en el día de su Purificación.

SENTIDO FALLECIMIENTO

Fue el del señor don Carlos Chinchilla González, ocurrido en esta ciudad en horas de la mañana de ayer a consecuencia de la «grippe» que de manera violenta lo atacó, causándole la muerte después de varios días de gravedad. Fue el Sr. Chinchilla miembro de la honorable familia Chinchilla González, de este lugar, siendo muy estimado de todos, y con motivo de sus conocimientos farmacéuticos y sin ser médico, llevó el alivio a muchos hogares, a pacientes que por su pobreza y sobre todo su confianza en él le solicitaban medicinas, las que propor-

cionó a muchos sin interés de lucro, y si por su buen corazón que lo inclinó siempre a favorecer a aquel que recurría a él en solicitud de medicamentos. Por todo esto es que este pueblo en su mayoría lamenta la desaparición del Sr. Chinchilla, y en gran concurrencia ayer por la tarde condujo su cadáver al cementerio donde se le dió cristiana sepultura. Paz a sus restos y santa resignación para su esposa señora doña Rafaela de Chinchilla e hijas y demás familiares del extinto, les deseamos.

NUEVO JEFE POLITICO

Muy contento está el pueblo con el nombramiento del nuevo Jefe Político don Miguel Araya Zamora, por su actividad y energía con que atiende todos los asuntos que atañen a su autoridad, y su preocupación por los asuntos locales está plenamente demostrada en sus poquitos días que lleva de ejercer el cargo. Ojalá que continúe en la forma activa con que se ha iniciado en sus labores el señor Araya y que sea por bastante tiempo su estadía en este lugar para beneficio de Esparta que sabrá agradecerle, lo mismo que al señor Presidente de la República por tan acertado nombramiento.

CORRESPONSAL

Esparta, 9 de Enero de 1937.

Dolor de Cabeza



Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

Bicicletas y velocípedos Magnífico surtido a precios bajos — en el —

"CICLO CLUB"

Telefono de LA EPOCA 4062

Tres Ríos en LA EPOCA

Sentido fallecimiento

Profunda conmoción ha causado en Tres Ríos el fallecimiento de la ejemplar y apreciable matrona doña Carmen Solís de Sanabria quien con sus exquisitas virtudes, nobleza de alma y espíritu caritativo, se había hecho acreedora al cariño y simpatía de sus amistades.

Su entierro constituyó una hermosa manifestación de condolencia habiendo estado muy concurrido. Al consignar esta penosa nota nos asociamos al dolor de su esposo don Aurelio Sanabria de sus hijos Enrique, Elraim, Teresa, sus hermanos Fidelina, Clodomira, Albina Elida, Rafael, Máximo, Luis y demás familiares, resignación en los trágicos momentos que los afligen ya que doña Carmen estará a estas horas ocupando sitio preferente en la morada del Creador desde donde velará por todos ellos permaneciendo unida a sus corazones cristianos.

Fiesta en Concepción

La fiesta con que los Concepcionenses homenajearon este año a su patrona la Inmaculada Concepción, resultó espléndida y animada, pues tanto los actos religiosos como los cívicos, revistieron especial lucidez y solemnidad.

Por su éxito, felicitamos a los organizadores.

Mejoría

De la enfermedad que lo ha obligado a guardar cama, ha entrado en un periodo de mejoría el estimable caballero don Francisco Zúñiga padre de nuestro particular amigo don Victor Manuel Zúñiga Picado, sincero e infatigable servidor de LA EPOCA.

Nos alegramos mucho de la mejoría de don Chico y formulamos votos muy sentidos por su completo restablecimiento.

FRANKLIN M. V.

Estampitas, Libritos de artículos para regalos de

Primera Comunión

acaba de recibir un

VARIADO SURTIDO LA

Librería López

Avenida Central

Frente al Almacén La Casa

TELEFONO 3345

Suscríbase a

LA EPOCA

Santuario Nacional de Santo Cristo de Esquipulas

ALA JUELITA

FIESTAS PATRONALES DE 1937

ORDEN DE LOS SOLEMNES FESTEJOS

Del martes 5 al miércoles 13 de enero inclusive no ena de santa preparación a la fiesta

6 horas, misa cantada.

6 de la tarde, Rosario cantado, y Plática por un R. Padre Dominico.

JUEVES 14 DE ENERO

VISPERAS SOLEMNES DE LA FESTIVIDAD

12 horas, Ave Marías solemnes, a fin de excitar a los fieles devotos de Santo Cristo a la devoción, respeto y comedimiento en sus fiestas.

6 de la tarde, Rosario solemne a gran orquesta. Sermón.

VIERNES 15 DE ENERO

SOLEMNIDAD DE STO. CRISTO DE ESQUIPULAS

5 horas, Misa cantada para los feligreses de Alajuelita y aplicada por ellos.

6 horas, Misa rezada de Comunión.

9 horas, Misa solemnisima y Sermón. A continuación Procesión con la Imagen Milagrosa de Santo Cristo.



3 de la tarde, Vía-Crucis solemne en honor de Santo Cristo de Esquipulas y por las almas de los que han sucumbido en la guerra civil de España.

6 de la tarde, Rosario solemne, Sermón y bendición.

SABADO 16 DE ENERO

12 horas, Ave Marías solemnes.

6 de la tarde, Rosario solemne, Plática y Salve.

DOMINGO 17 DE ENERO

6 horas, Misa cantada de Comunión. 9 horas, Misa solemne, de revelidos. Sermón. Procesión con la Imagen Milagrosa.

11 horas, Misa rezada.

LUNES 18 DE ENERO

COMIENZAN LAS CUARENTA HORAS

6 horas, Misa cantada de Exposición. 6 de la tarde, Rosario, Plática y Reserva del Santísimo.

Martes 19: Como en el día anterior. Miércoles 20: 6 h. Misa cantada, con Exposición; 6 p. m. Visita de Altares. Jueves 21: 6 h. Funeral completo por todas las benditas almas del Purgatorio.

Enero, Suplico preparar muchos angeles y jardineras.

4. Las Fiestas de Santo Cristo deben celebrarse con todo orden y devoción. Si algunos forasteros vienen a escandalizar con sus gritos y borracheras, allá ellos. Mis feligreses deben dar ejemplo de piedad, devoción y orden.

El Cura y la Parroquia de Alajuelita desean a las Autoridades de Costa Rica, tanto Eclesiásticas como Civiles, y a todos los devotos de Santo Cristo, felicidad espiritual y material en el año del Señor de 1937.

Romeros: Comprad EXCELSIOR, órgano oficial del Santuario Nacional de Santo Cristo de Esquipulas.

ADVERTENCIAS

1. Como lo dice la orden anterior, las Cuarenta Horas comienzan el lunes 18, debido a que, si se verifican, como de costumbre, en el día inmediato a la Fiesta, el segundo día caería en el domingo 17, día en que por cumplir promesas, subir la iglesia de rodillas etc., relegarían los romeros a segunda lugar al Santísimo, cosa de todo, punto inconveniente.

2. Para las Cuarenta Horas no olviden los Cofrades del Santísimo hacer sus horas de guardia. Además, se establece la adoración de todas las Asociaciones, en este orden: De 9 a 11, Cofradía del Santísimo; de 11 a 1, Cofradía del Santo Cristo; de 1 a 3, Sociedad de Hijas de María; de 3 a 5, Apostolado de la Oración y Círculos de Acción Católica.

3. Para las procesiones del 15 y 17 de

Desde México

Trotsky y la "hospitalidad" de Cárdenas

Ha sido muy discutida la actitud del Presidente de la República, permitiendo residir en México al prominente jefe comunista León O. Trotsky, camarada de Lenin, ex-Comisario de Guerra de la Rusia soviética, y en los últimos años un desterrado político, indeseable en casi todas las naciones.

Al expirar el permiso temporal concedido por Noruega para residir en el país, el Gobierno adoptó la actitud de expulsarlo, si no salía espontáneamente. Entretanto, sus "amigos" de México trataron de averiguar si se le admitiría en este país. El Presidente de la República, a pesar de haber declarado en otras ocasiones que no pueden entrar los comunistas en territorio mexicano, creyó sin duda dar ejemplo de hospitalidad y hasta de humanitarismo al mundo, declarando que era muy conforme con las conquistas del Derecho de gentes y con la política mexicana respetar el derecho de asilo de los exiliados políticos. Es muy de lamentar que el «ejemplarísimo» general Cárdenas no extienda sus alardes de hospitalidad y hu-

manitarismo a sus compatriotas, personas tan prominentes y enemigas de toda agitación política o social, como el Excelentísimo Sr. Delegado A-



Dolores reumáticos

Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

postólico de México y los demás Prelados, arbitrariamente arrojados de su propio país.

Las consecuencias de tan «ejemplar hospitalidad» han comenzado a sentirse aun antes de que Trotsky anunciara definitivamente su resolución de establecerse en México. Desde luego empezaron las protestas de varias agrupaciones obreras, que ven en Trotsky un serio peligro para los obreros. Otras muchas instituciones lo consideran indeseable, pues cuando los demás países le niegan la entrada, por algo será. En cambio sus «amigos» y defensores lo presentan como todo un personaje recomendable, que sabrá pagar la hospitalidad del país con su irreprochable comportamiento. Hasta le han proporcionado una hermosa quinta, donde pueda vivir holgadamente, a lo burgués, el distinguido comunista, prometiendo que no se mezclará para nada en las cuestiones políticas o sociales del país.

No obstante, los que así hablan se llaman ya «comunistas trozkistas» y reconocen por jefe al pintor Diego Rivera, para diferenciarse de los «comunistas stalinistas», partidarios de Stalin y de su Gobierno soviético.

Al mismo tiempo se ahonda más y más la división entre las agrupaciones obreras. La CROM o Confederación Regional Obrera Mexicana y la CGT o Confederación General de Trabajadores simpatizan entre sí, a lo menos en su oposición a la CTM o Confederación de Trabajadores Mexicanos, que bajo la dirección de Lombardo Toledano aspira a dirigir el movimiento obrero del país. A principios del mes se registró una lucha enconada entre los dos grupos, de la que resultaron, según los primeros informes, 27 heridos. La CTM se propone organizar un ejército obrero al estilo de los milicianos españoles.

Por esto se verá el «éxito» obtenido por el Presidente Cárdenas en sus utópicos deseos de «unificar» a los obreros pa-

ra presentar un frente común contra las demás clases sociales.

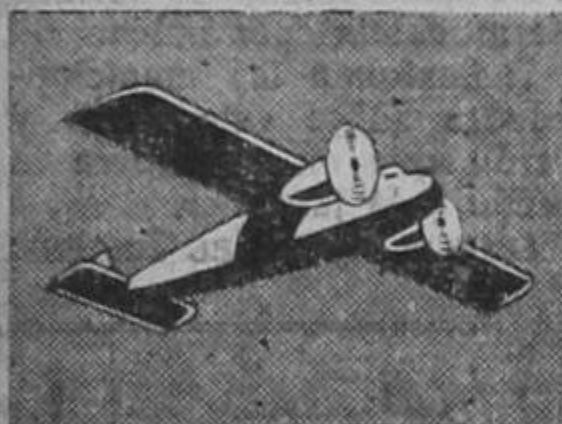
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

COMPRA DE ORO

A los productores de "ORO" de las minas nacionales avisamos que compramos oro en pasta, barras, etc. pagando el mismo precio de oro fino en New York, menos "un dos por ciento", para cubrir gastos de envío, análisis, seguro, etc.

El pago se hará en colones al tipo de cambio del día o en dólares si el vendedor aporta una autorización de la Junta de Control de Exportaciones.

San José, Enero 7 de 1937.



VIAJES A
MANAGUA
todos los
VIERNES

Servicio inmejorable; precios económicos;
completa seguridad.

PIDANOS INFORMES

AEROVIAS NACIONALES

FOLLETO DE LA EPOCA

No. 14

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

suspiro por desfallecimiento y miseria, de todos aborrecido, privado del trato y comunicación de sus semejantes, se veía tocado, consolado, fortalecido por un bizarro caballero que desafiaba las preocupaciones vulgares, el inminente riesgo de una enfermedad hedionda y asquerosa, repudiada generalmente por incurable.

Aquel agote era un anciano venerable, de blanca barba y cabellera, negros y hundidos ojos, nariz larga y corva, mejillas pálidas y prominentes, tipo de una raza, si no tan abyecta como la de los agotes, perseguida también y bárbaramente sacrificada, sobre todo por los vecinos de Estella, que de un siglo atrás tenían la fama de ser sus más implacables enemigos. En una palabra: tenía aquel desdichado la doble mancha de judío y de leproso.

Por sus estenuadas mejillas y venerables canas corrían lágrimas de gozo y agradecimiento. Alzaba los ojos al cielo, extendía los trémulos brazos en ademán deprecatorio; las

las bendiciones de Dios, todo el rocío de celestiales gracias le parecían pocas para aquel ángel consolador, cuyo rostro no podía ver.

—Fortún—gritó el infanzón a su escudero—: mi gabán de pieles.

El criado desató de su caballo un envoltorio, sacó un gabán de riquísimo brocado, con vueltas y forros de piel de murria, y en vez de entregarlo a su señor, se lo echó a los pies.

No quiso reparar éste en semejante insolencia; sabía hasta qué punto debe contemporizarse con las preocupaciones; tomó en silencio el ropón, y con él abrigó al agote.

—Fortún—gritó después el caballero—: dineros tienes; diligencia te sobra; compra pan y leche, y torna con el manda do donde yo me halle.

Con tanta más puntualidad y esmero cumplió Fortún estas órdenes, cuanto menos dispuesto estaba a la obediencia de los mandatos.

Pero aquella vez hubo de

excitar extraños efectos en el corazón del leproso, cuyo rostro y ademanes expresaban el colmo del asombro y ansiedad, hasta que, al verse en brazos de don Alfonso, que trató de transcribirle a paraje más abrigado, echó mano a la visera y lanzó un grillo de terror, que fué de todos los circunstantes escuchado, dando margen a nuevos murmullos, a nuevos y más disparatados comentarios.

El agote pugnaba por desprenderse del infanzón, y éste, con palabras dulces y cariñosas, pretendía calmar sus temores; y así permanecieron luchando algunos momentos, hasta que el anciano, derramando copiosas y dulcissimas lágrimas de consuelo, con efusión, con arrebatado abrazo cordial y estrechamente al descubierto, como con tanta soltura como geniería, con él en los hombros, avanzó hacia uno de los corrales más inmediatos.

Retrocedieron unánimes los circunstantes, y acudieron a la defensa de sus hogares, amenazados con aquella plaga de maldición y pestilencia, cerrando las puertas y guarneciéndolas, además, de gente, armada de palos, hoces y horquillas; pero no pudieron evitar que el caballero y el agote penetrasen en un pajar abierto, cuyo dueño se hallaba bastante lejos para acudir a tiempo a la defensa de su propiedad.

El escudero llegó poco después con el alimento que había comprado, depositándolo en el umbral de la puerta, adonde vino a recogerlo su amo; el cual, pasados algunos instantes, salióse afuera de la choza, lavóse las manos con nieve, se acomodó los guanteletes, y como si acabase de tocar rosas purísimas del campo y no leprosos y malditos, con gentil talante y bizarría desató las riendas, embrazó el escudo, requirió la lanza y montó en el ya sosegado corcel, que a la más leve insinuación de las espuelas se dirigió trotando gallarda y estruendosamente hacia las puertas de la ciudad.

Aquí fué el escándalo, aquí fueron los gritos, los alaridos, los remolinos, la furia, la algarabía y el terror de la chusma amotinada. Podían comprender a duras penas que hubiese un hombre tan loco y rematado, de caridad tan heroica o desesperación tan profunda que, por capricho, desalino o piedad, quisiera prestar auxilios a un agote con pleno convencimiento de hacerse reo de su mismo crimen; pero lo increíble para ellos era la audacia y poca aprensión con que aquel hombre intentaba mezclarse con los demás, y penetrar, contra todo fuero, en el interior de un pueblo llevando consigo la mancha, el contagio, la maldición divina, con-

virtiendo la segunda ciudad de Navarra, corte a la sazón del reino, en población de agotes, de réprobos y malditos.

—¡Atrás, atrás!—gritaron a un tiempo mil personas, cuyos ademanes indicaban hallarse dispuestas a detener al caballero más que con voces.—¡Atrás el agote! ¡Muera, muera!—proseguían, apoyando sus razones con chuzos, hoces y piedras.

Bien sabía el infanzón que no hay tempestad más terrible ni más desatada y desastrosa fiera que un pueblo irritado; bien sabía también que, entre todos los pueblos de Navarra, ninguno tan temible como el de Estella, que había dado el ejemplo de asaltar una noche el magnífico barrio de los judíos para degollar a sus moradores; pero don Alfonso, como si entre aplausos y vitores caminase, lanza en cuja, se dejó llevar tranquilamente al paso que a su corcel le había placido tomar.

Una furiosa granizada de piedras, que rebotaron con sonoro estrépito en la armadura, hizo comprender que aquella gente no dejaba pasar mucho tiempo entre el golpe y la amenaza. Resolvióse, pues, a tomar la ofensiva; empuñó la lanza, enristróla, apretó los ijares del caballo para arremeter, pero la gente huía de sus alcances, sin que por eso escampase la



Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A.C.

SEMANA DEL 11 AL 17 DE ENERO DE 1937

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

Agua en el suelo (el)
Alma de cántaro
Buitres del presidio (los)
Cazadores de momias
Centinelas del mar
El Cobarde Heroico
La Danza de los ricos
Dama fatal
Desfiladero perdido (el)
Dinamita oculta
Doce asesinos y un muerto
El Demonio es un pobre Diabolo
El General murio al amanecer
Jurado de acusación
Justos por pecadores

La Muerte en las Nubes
Oro Maldito
Papá y Mamá se casan
Pirata Bailarin (el)
Pobre Niña rica
El pequeño Lord
El Retorno del Lobo
San Francisco
Sinfonia Inconclusa
Tres tjos ladinos
El Ultimo Saltador
Un viejo haragán
Vaquero y el Huérfano (el)
Vivo para amar

CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores de 17 años

Adversidad
Banda de Estafadores
El Carnaval del Diabolo
La Daga Florentina
Divina Coqueta
Esposa anónima
Maternidad perseguida
Provincianita (la)

Reincidentes
El Reverso de la Medalla
Rosa de Francia (la)
Sublime Obsesión
Suzy
Una Hora en Blanco
Vivir en la Luna

CLASE B.—No recomendables por su argumento o por la manera como es tratado el asunto

Así es la Mujer
El Destino Vengador
Esposa de su hermano (la)
La Fuga de Tarzán
Juana de Arco
Malditas sean las Mujeres

Más allá de la muerte
Martín Garatuza
Muñecos Infantiles
Rosas Negras
Vida nocturna de los Dioses

Resumen cablegráfico...

(VIENE de la página UNO) — del barco gobiernista "Galerna".
VALENCIA, 12. — El crucero CANARIAS bombardeó esta noche las obras de este puerto, comenzando el fuego a las nueve y cinco minutos de la noche, y se informa que los daños causados son muy considerables. El bombardeo duró como veinte minutos y fué contestado por los barcos de guerra gobiernistas que se encontraban en la bahía. Extraoficialmente se asegura que ocho personas resultaron muertas y diez heridas. En la ciudad, que se encuentra a unas tres millas del puerto, se sonó la alarma, y toda la población se escondió en los abrigos a prueba de bombas. Fué este el primer bombardeo sufrido por la nueva capital desde que el gobierno de Madrid vino a establecerse aquí. Poco después de las nueve de la noche se escucharon varias explosiones de gran magnitud desde el puerto, y diez minutos más tarde, cuando ya había cesado el bombardeo, las sirenas navales anunciaron la llegada de aviones enemigos, apagándose inmediatamente todas las luces en la ciudad y dejándola completamente oscura. Dos barcos de guerra ingleses se

encontraban en el puerto durante el bombardeo, pero ninguno de ellos sufrió daño alguno.

GIBALTAR, 12. — Al medio día de hoy un numeroso escuadrón de aviones nacionalistas apoyados por barcos de guerra ejecutaron un formidable bombardeo sobre el puerto de Málaga, informándose que las víctimas suben de trescientos muertos y miles de heridos. Cerca de cincuenta edificios en el centro de la ciudad fueron destruidos, incluyendo un hospital y la plaza de toros como también los hoteles de primera clase.

BILBAO, 12. UP. (Flash). — El crucero alemán "Goeben" puso en libertad a la tripulación del barco gobiernista "Marta Junquera", la que fué puesta en tierra en el puerto de Laster. Los marineros españoles fueron desembarcados en lanchas de motor armadas con ametralladoras, lo que causó el rumor de que se trataba de una expedición a tierra. Los libertados llegaron a Bilbao y visitaron al alcalde a quien informaron que el barco suyo había sido entregado a las autoridades nacionalistas por el capitán alemán.

MADRID, 12. UP. — El primer Largo Caballero telegrafió sus felicitaciones al general Miaja elogiándolo por la "heroica defensa de la capital" e instándolo a continuar su buena labor hasta obtener la victoria final. La federación de los sindicatos socialistas unificados de Madrid publicó un manifiesto animando a los madrileños con la declaración que los ejércitos del general Franco jamás entrarán en Madrid y agradando: "La ofensiva actual del general Franco es tan inútil como todas las anteriores. No pasarán, no deben pasar".

HABANA, 12. — Domingo Barnes, embajador cubano en España, renunció su puesto y saldrá inmediatamente rumbo a este país aunque no habrá ruptura de relaciones diplomáticas entre ambas naciones, según anunció hoy el secretario de relaciones. Su puesto será desempeñado in-

terminadamente por el encargado de negocios, Jaime Montoro. La renuncia del embajador Barnes fué corolario de la larga disputa sobre el barco español "Manuel Arnau", el cual se encuentra en manos de las autoridades cubanas desde el mes de setiembre pasado, cuando sus oficiales acusaron a la tripulación de haberse sublevado y asumido el control del barco mediante un comité comunista. El barco está ahora custodiado por la marina cubana en la bahía de Habana no obstante las numerosas protestas de la embajada española.

MOSCU, 12. — El periódico oficial del gobierno "Izvestia" y el órgano del partido comunista "Pravda" publican largos comentarios sobre los informes acerca de la intervención alemana en Marruecos tomados de la prensa parisienne, dirigiendo sus declaraciones en particular a Inglaterra, a la cual advierten que salvaguarde los intereses de su imperio.

BIARRITZ, 12. UP. — El gobierno vasco anunció que cuatro rehenes fueron muertos el miércoles pasado cuando la población civil tomó al asalto el convento y los otros edificios que sirven de prisión a los mil ochocientos rehenes que se encuentran en Bilbao, como represalia contra la incursión aérea nacionalista con aviones alemanes, cuyas bombas

causaron grandes daños a la propiedad y mataron numerosas mujeres y niños. La muchedumbre se abalanzó sobre los guardas cuyo jefe, el coronel Colona, fué muerto entre otros, hasta que se pudieron traer tropas vascas para rechazar la chusma.

BIARRITZ, 12. UP. — La estación de radio de Burgos anunció esta noche que el coronel general Hermann Goering, comandante en jefe de las fuerzas aéreas alemanas, visitará España dentro de los próximos días en compañía de su esposa. El gran militar alemán visitará Salamanca como huésped de honor del general Franco para estudiar la situación militar en el momento actual.

HENDAYA, 12. UP. — El septuagésimo día del sitio de Madrid fué marcado por violentos contraataques gobiernistas en el frente de Las Rozas y en medio de una tempestad de nieve, en un esfuerzo para impedir la concentración de las fuerzas nacionalistas para el ataque final contra Madrid, el que muchos suponen está por iniciarse, mientras por otra parte continúa la evacuación de la capital por los refugiados civiles. Algunos dicen que desde el domingo unas catorce mil personas salieron de la capital. El formidable contraataque de hoy ocurrió al suroeste de El Pardo, cerca de la anterior propiedad de la familia real conocida con el nombre de La Zarzuela. Los milicianos chocaron en un sangriento combate con los nacionalistas comandados por el coronel Monasterio, y según los informes recibidos aquí las fuerzas del general Franco capturaron considerable cantidad de material de guerra. Otros contraataques fueron efectuados en el sector de la Ciudad Universitaria y en el parque de La Moncloa, movimientos que indican a las claras que los madrileños quieren impedir que el alto mando nacionalista concentre fuerzas en las cercanías de la ciudad para prepararse para el último ataque.

EL PAPA SE LEVANTÓ HOY DE SU CAMA PUDO SENTARSE EN EL SILLÓN ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA EL

CIUDAD VATICANO, 13.—UP. — Por primera vez desde que se enfermó hace cuarenta días, el santo padre, fué permitido hoy levantarse de su cama para sentarse en el sillón especialmente construido para él. Cuando el profesor Milani vino a las seis de la mañana para hacer su visita de costumbre en contró al sumo pontífice tan mejorado que le concedió el permiso de estar sentado en su sillón durante algunas horas. Regresando unas horas más tarde el profesor supervigiló el traslado del papa de la cama a su sillón de ruedas, en el que fué conducido a su capilla privada en el salón junto a su dormitorio, donde se leyó una misa especial. Luego Pío XI fué conducido a sus apartamentos privados y el sillón colocado cerca de la ventana con las cortinas apartadas. El santo padre se siente muy animado hoy y tomó el mayor interés en todo lo que ocurrió a su rededor.

Sobre los sueldos de los Directores de Filarmónías

«Dijimos en una de las ediciones de LA EPOCA que desde sus columnas nos ocuparíamos de los ridículos sueldos que se pagan a los directores de filarmónías en algunos cantones y cumpliendo con ello dedicamos hoy un espacio en ese sentido.

Teníamos referencia sobre la baja dotación que las municipalidades hacían a los directores aludidos, pero jamás creíamos que ese pago raquítico se fuese a los extremos hasta el punto de

llegar a la miserable suma de \$ 35 o \$ 45 que es lo que por una labor dura y meritoria en todo sentido, se dona a algunos maestros que contribuyen a la cultura artística de los pueblos que es una de las más benéficas para educar los sentimientos y ennoblecer el espíritu. Conste que estos datos son absolutamente ciertos y que ellos los recogimos la misma noche del Certamen de filarmónías, por conducto oficial. Pensemos que no hay conciencia

ni equidad en esos pagos y que sería bueno que las municipalidades se situaran en un plano más humano y comprensivo. Además, hay que tomar muy en cuenta que la mayoría de esos directores son padres de familia y que con un sueldo en esa forma no podrán nunca atender ni a las más elementales normas de modestia económica.

Reflexionen las municipalidades sobre este punto y verán que en él impera la razón y la justicia.»

FRANKLIN MONESTEL VINCENZI

Elecciones en la Cámara de Comercio

Se ha invitado a los socios de este organismo para una asamblea general con objeto de resolver muy importantes asuntos. Será la reunión el día 15 a las 20 hs. en el edificio de la institución y se encarece a los comerciantes que no falten para que no haya necesidad de hacer segunda convocatoria.

Prédica en la Iglesia del Carmen

Se hace esta semana la festividad del Dulce Nombre de Jesús. Para ello se ha hecho invitación especial en la Parroquia del Carmen. Con tal oportunidad, para el día 17 se ha anunciado un jugoso sermón del Padre Javier García, noticia que llevamos a la sociedad josefina. Para esa fecha es seguro que estará aquí el señor Cura Canónigo don Mariano Zúñiga después de su viaje a Cuba, pues se le espera el sábado en la tarde.

Haga su hogar confortable y bello. Encargando sus muebles

En Guadalupe a **GODOFREDO MORA** EN Guadalupe

Acabado perfecto, Solidez y elegancia

—(EN TODO ESTILO)—

Seriedad y honradez garantizan sus órdenes